68me ANNEE — N° 1154. Paraît le Samedi SAMEDI 6 AVRIL 1968.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : **1 F. 50** la ligne.
Autres annonces : on traite à forfait.

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 20.
Abonnement : 1 an : 10 F.
C.C.P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

SISTERON et L'URBANISME
ou la démolition des vieux quartiers

J.-C. VALAYNE

Il n'y a pas bien longtemps encore je demandais ici même un « complément d'information » en ce qui concernait « la démolition des vieux quartiers Sisteronnais » (1) mais personne n'a répondu — où en est l'affaire —

Essayons aujourd'hui d'étudier, pour nos lecteurs, ce que pourrait être ce plan d'urbanisme, ou plutôt, ce remodelage urbain. Il n'y a pas 36 solutions à envisager : il y en a 3, mais ce problème est très aigu. Déjà Hottmann avait eu du fil à retordre avec le Paris de Napoléon III. De nos jours, il s'est encore aggravé avec la demande constante d'hygiène et de confort.

— Concilier le vieux et le neuf, ne pas détruire le style, le pittoresque : c'est ce qu'a adopté le Conseil municipal d'Avignon en rénovant le quartier de la Balance. En quoi cela consiste : garder les murs, les consolider et tout reconsidérer l'intérieur (réamenagement moderne). Solution peut-être onéreuse mais plus sentimentale. (Cela bien sûr ne facilite pas la circulation ni la reconstruction car la ville achète les terrains et reconstruit à son profit entier ! !)

— En Pologne, autre solution : tout démolir mais reconstruire dans le même style en élargissant les rues (la largeur des rues est le problème numéro 1 des vieilles villes). Solution convenable semble-t-il.

— Quant aux Anglais et aux Américains, peut-être moins sentimentaux que nous, ils indemnisent (que ne ferait-on pas avec de l'argent !), ils expulsent, rasent le quartier et reconstruisent 30 étages là où il y en avait 4 ou 5. Londres voit ainsi de vieilles maisons XIXe siècle résidentielles avoisiner avec de grands buldings eux aussi « résidentiels ». (Le croyez-vous ?)

Que va devenir le vieux quartier de Sisteron ? Le centre va-t-il être déplacé ? La Durance verra-t-elle sur ses bords des buldings ? Quelle solution sera envisagée ? Nous aimerions bien le savoir... N'est-ce pas votre avis !

---

(1) Malheureusement j'ai bien lu : Démolition — et vous aussi !

Ces renseignements ont été extraits d'un cours de Mlle Brun, professeur à la Faculté des Lettres d'Aix-en-Provence.

DIMANCHE : BAL COSTUME ENFANTIN ET CONCERT PAR LES TOURISTES DES ALPES

C'est donc demain dimanche que le Comité des Fêtes organise le bal costumé enfantin.

Nous savons que cette fête enfantine obtient chaque année un succès toujours plus grand et il ne fait pas de doute que cette année encore l'ingéniosité des mamans sera récompensée par la joie des enfants.

Pour parfaire la réussite de cette manifestation vivante et colorée, le Comité des Fêtes n'a pas hésité à prendre un orchestre au complet, puisque c'est Dino Negro et toute sa formation qui assurera le défilé en ville ainsi que le bal des enfants.

Bien sûr, tout le monde est cordialement invité dans la salle de l'Alcazar où l'entrée sera gratuite.

Après avoir récité leurs compliments ou chanté leurs chansonnettes, les enfants recevront un goûter et des friandises offerts gracieusement par le Comité.

Bref, une petite fête que grands et petits garderont dans leur souvenir.

* * *

D'autre part, nous avons appris qu'après le bal pour enfants, c'est-à-dire à 17 heures, la musique des « Touristes des Alpes » donnera dans la salle de l'Alcazar un concert, le premier de l'année, que nos musiciens se feront un plaisir d'offrir à l'assistance de l'Alcazar. Bien entendu, l'entrée sera entièrement gratuite.

HOTEL - RESTAURANT
DU **GRAND CEDRE**
SALIGNAC ——— **Tél. 7**
Spécialités
Gibiers
Pension
Noces et Banquets
« Ouvert toute l'année »

EXPOSITION DE PEINTURES

Notre jeune concitoyen Pascal Fancony, qui s'est déjà plusieurs fois montré, va de nouveau exposer dans le hall de la mairie, ses œuvres de peintures, gouaches, encre de chine, etc...

Dès maintenant on peut visiter cette exposition, et nous souhaitons qu'elle obtienne le succès.

DE GARDE

Dimanche 7 Avril 1968.
Docteur TRON, rue Saunerie — Tél. 0.12.
Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.
GARAGE SIMCA, cours Melchior-Donnet, Tél. 26.

Lundi 8 Avril 1968.
Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :
— MARIANI, rue Mercerie.
— MARTINI, rue de Provence.
— SINARD, Les Plantiers.

20 ET 21 AVRIL 1968 : SISTERON... CONGRES INTERDEPARTEMENTAL DES MUTILES DU TRAVAIL ET INVALIDES DES HAUTES ET BASSES-ALPES

C'est à Sisteron que se tiendra les 20 et 21 avril 1968, le premier Congrès interdépartemental des Mutilés du Travail et Invalides Civils des Hautes et Basses-Alpes.

Samedi 20, salle de la mairie, se déroulera le Congrès qui réunira, autour du Secrétaire fédéral Jean Saint-Marc, tous les délégués des Sections des Hautes et Basses-Alpes, ainsi que les représentants des Groupements départementaux du Sud-Est.

Dimanche 21, à 9 h. 30, salle de l'Alcazar, aura lieu une grande manifestation publique, en présence de M. le Préfet des Basses-Alpes ou de son représentant, et de nombreuses personnalités : parlementaires, responsables des U. D. des Syndicats et des Organismes de la Sécurité Sociale.

C'est au cours de cette manifestation que le Secrétaire de la Fédération Nationale des Mutilés du Travail et Invalides Civils, parlera de tous les problèmes intéressant les victimes du travail et les invalides civils.

A 13 heures, au Touring-Hôtel, un repas fraternel regroupera les mutilés du travail et les invalides civils et leurs invités.

* * *

Les adhérents du Groupement des Basses-Alpes qui voudront assister tant à la manifestation qu'au repas fraternel du dimanche 21 avril, voudront bien prendre contact avec le responsable de leur section locale :

— Manosque : Léon Gaubert, avenue Elémir-Bourge.
— Saint-Auban : Yves Langlois, avenue Alsace-Lorraine .
— Barcelonnette : Rosani, place Aimé-Gassier.
— Forcalquier : Gilbert Blanc, cordonnier, rue Grande.
— Sisteron : Une réunion de la Section est prévue, salle de la mairie, dimanche 7 avril, à 10 h. 30, où les responsables Henri Revest, secrétaire, ou Dominique Torréano, trésorier, prendront toutes inscriptions.
— Digne : Une permanence juridique, avec le concours du secrétaire juridique interdépartemental, aura lieu aujourd'hui samedi 6 avril, à partir de 18 heures à la Bourse du Travail, rue Colonel-Payan. Les adhérents de cette Section pourront obtenir tous renseignements au cours de cette permanence sur la journée du 21 avril.

D'autre part, les camarades isolés pourront se faire inscrire auprès du Trésorier départemental (Dominique Torréano, 15, rue Droite, à Sisteron), en versant le montant du repas, soit 20 francs par personne.

Toute inscription reçue après le 16 avril ne sera pas prise en compte.

* * *

Mutilés et Invalides du Travail — Réunion de la Section de Sisteron demain dimanche 7 avril, à 10 h. 30, salle de la mairie, en vue de l'organisation du Congrès interdépartemental des Hautes et Basses-Alpes, qui aura lieu à Sisteron, le dimanche 21 avril.

Venez nombreux.

Le Bureau.

L'EXPOSITION DE PHOTOS

Samedi et dimanche le Club des Cinéastes Amateurs de Sisteron présentait dans le hall de l'Hôtel-de-Ville une exposition de photos. Parmi les quelques deux cents visiteurs, nous avons noté la présence de M. Tron, adjoint au Maire, de M. Reihl, président du Photo-Ciné-Club de Digne, de M. Girardot, député-maire de Sainte-Tulle, de M. Heyriès, photographe, etc...

Les photographies qui nous étaient présentées avaient un caractère bien particulier, touchant même de l'insolite. Nombreux sont ceux qui constatèrent que la réalité est bien souvent dépassée par la fiction en photographie. Des taches de rouille, des blocs de verre, des traits de scie sur du bois, de vieilles souches, prennent sous nos yeux des formes étranges que chacun essaie d'interpréter. Dans ces interprétations, bien entendu, l'imagination était reine. Notons que ces photos ont été réunies par le Photo-Ciné-Club de Digne. Elles sont le résultat d'une recherche entreprise par différents photographes amateurs de tout le Sud-Est. Nous félicitons l'heureuse initiative du Photo-Ciné-Club de Sisteron qui, une fois de plus, a obtenu le succès.

JOURNEES DU SANG : A SISTERON
Vendredi 12
et Samedi **13 Avril 1968**
Salle des Délibérations
HOPITAL-HOSPICE
de 8 heures à 12 heures
Donnez votre SANG
SANG = VIE

SAMEDI 13 AVRIL
GRANDE FOIRE
A SISTERON

M. Marcel MASSOT,
Conseiller Général, Député des Basses-Alpes, réélu Vice-président de l'Assemblée Nationale

Mardi 2 avril 1968, au cours de sa séance de rentrée, l'Assemblée Nationale, après avoir entendu l'éloge des Députés morts au cours de l'Intersession, a constitué son bureau.

Le Président étant élu pour la durée de la Législature, il a été procédé à l'élection des Vice-présidents. Un vote a eu lieu à la tribune par appel nominal.

Pour la troisième fois, notre Député M. Marcel Massot a été réélu Vice-président de l'Assemblée Nationale, avec 416 voix sur 452 suffrages exprimés ; ce qui nous donne la mesure de la sympathie et de l'estime dont jouit notre Député au sein de l'Assemblée Nationale.

Nous sommes heureux de féliciter M. Massot pour sa magnifique élection à cette très haute fonction, dont l'honneur rejaillit sur tout notre département. Plus que jamais M. Marcel Massot pourra ainsi consacrer son efficace activité au département des Basses-Alpes.

PEDICURE MEDICAL
Ancien Stagiaire des Hôpitaux de Paris
Recevra de 7 h. 30 à 13 heures
le Dimanche 7 Avril 1968
Hôtel des Acacias — Tél. 68

AUX AMATEURS D'ECHECS

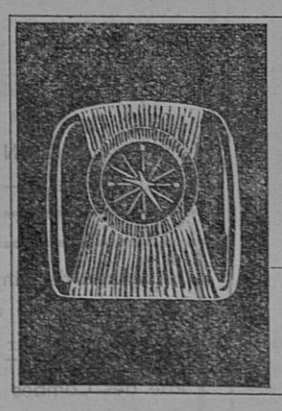
Les nombreux fervents de cette belle discipline apprendront avec plaisir qu'un tournoi amical sera prochainement organisé (courant avril), par l'association locale du Centre Culturel.

D'ores et déjà toutes les personnes intéressées et désireuses de participer à ce tournoi, qui pourrait vraisemblablement et selon, bien sûr, le nombre d'inscrits, avoir lieu sous forme de ronde ou élimination, sont invitées à se faire inscrire chez M. Younès, Caisse d'Epargne de Sisteron, tél. 111.

Une coupe sera offerte au vainqueur. Aucune participation financière ne sera demandée.

LOTISSEMENT ST-DOMNIN
SISTERON
LOTS VIABILISES DE 500 à 1200 M²
CENTRE COMMERCIAL
Renseignements : Maître BUES, Notaire à Sisteron
et
ENTREPRISE F. GARDIOL — 04 - PEIPIN
Qui vous propose un choix important de villas, livrables clés en mains, deux mois après commencement des travaux, avec possibilité de crédit jusqu'à **80 %** du montant de la construction.

Garage du Dauphiné
SIMCA
VENTE — ACHAT — NEUFS — OCCASIONS — CREDIT
DEPANNAGE JOUR ET NUIT
MECANIQUE — TOLERIE — PEINTURE
Cours Melchior-Donnet **SISTERON** — Tél. **26**


Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

PINGOUIN-STEMM - SISTERON
Départ du Printemps
Grand choix de laines d'été :
Aubade - Almée - Crêpe - Crylor
et le fameux
Cordonnet du Pingouin
Tous les coloris mode
★
Chaussettes STEMM
Sensationnel : **4 paires 10 F.**
et tout un choix de chaussettes
Nylon - Fil d'Ecosse - Laine Fine
★
Laine à Tricoter
à partir de **1 F. 35**
la pelote de 50 gr.
★
Maison DESPREZ
52, rue Droite — SISTERON

MEUBLEZ-VOUS AUX **MEUBLES BOUISSON**
SAINT-AUBAN - Tél. 62 SISTERON - Tél. 24
EN EXPOSITION PERMANENTE
SECRETAIRE en 80 cm. acajou, chêne, teck ..... **360 Fr.**
CANAPE-LIT « 2 places » modéle luxe ..... **590 Fr.**
CUISINE « Formica » 6 pièces ..... **550 Fr.**
CHAMBRE A COUCHER en 160, vernis polyester ..... **850 Fr.**
SALLES DE SEJOUR modernes et styles ..... **1.050 Fr.**
SALONS « Modernes » Canapé-Lit 4 pièces ..... **1.050 Fr.**
SALONS « Styles » Canapé-Lit 4 pièces ..... **1.440 Fr.**
LIVING en 200, table rectangulaire ou ronde, palis., teck.. **1.490 Fr.**
TOUS LES MODELES DE MOBILIERS : Régency... Louis XIII... Louis XV... Provençal... Rustique... etc...
LES PLUS BEAUX MEUBLES ! LES MEILLEURS PRIX !
LE PLUS GRAND CHOIX
Garantie **Crédit**

© VILLE DE SISTERON

LE COIN DU POETE

QUAND PRINTEMPS REVIENT

Près du clair ruisseau
Qui glisse et murmure,
Sous un arbrisseau
A la neuve ramure,

Dans le fin gazon
Et la mousse verte,
Cadeau de saison
La fleur s'est ouverte.

Nés du grand Printemps,
De la chaude lumière,
Ce ne sont que chants
Entre ciel et terre.

Adieu les frimas
Qu'a vaincus la brise;
La colombe du mas
Roucoule un peu grise.

Mille doigts légers
Aux tièdes caresses
Parent les vergers
D'un teint de jeunesse.

Quand lèvent les fleurs
Qu'Avril fait éclore
S'éveillent les cœurs
Qui dormaient encore.

Grand Printemps est né !
Quand monte la sève,
Hâtez-vous d'aimer
Car la vie est brève.

Aimez qui a faim
D'humaine tendresse :
Il n'est meilleur pain
Que chaudes caresses.

Aimez ce qui rit
Ce qui souffre et pleure ;
Aimez ce qui vit...
Tout le reste est leurre !

L. T.

VARIETES - CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée :

Un film comique en scope et en couleurs :

« M. LE PRESIDENT
DIRECTEUR GENERAL »
avec Claude Rich, Jacqueline Maillan, Pierre Mondy, Michel Galabru.

Mercredi et jeudi en soirée :
« MISSION Z 55 »
film en couleurs.

BARTEX

22, Rue Droite, 22
04 - SISTERON

★

BONNETERIE...
TISSUS...
CONFECTIONS...

★

Actuellement, grande vente des
Nouveautés de Printemps 1968
Pour Hommes, Dames, Enfants

★

Rabais jusqu'à 50 %
sur les articles
de fin de série

★

Service Spécial
pour la CARTE BLEUE

★

LA CARTE BLEUE
facilite vos achats

BARTEX

La Maison de Confiance
de toute la région
Entrée Libre

AVEC « LES REVENANTS »

Le Groupe théâtral du Centre Culturel a donné, mardi et mercredi en soirée, dans la salle de l'Alcazar, « Les Revenants », d'Enrik Ibsen, avec des artistes amateurs locaux.

Cette pièce, dure et dramatique, a été jouée avec conscience, et les acteurs ont montré leur rôle en prenant part à l'action.

Les décors très soignés, costumes propres, une bonne mise en scène (un peu trop d'obscurité cependant), une qualité d'artistes, une soirée agréable à l'actif de ce groupe.

A LA CITADELLE

Tout dernièrement, sont venus dans notre cité les Inspecteurs et les Architectes des Bâtiments de France.

Leur visite est toujours agréable puisqu'ils ont promis de faire les améliorations à la Cathédrale, mais aussi de faire procéder à la reconstruction de la chapelle de la Citadelle.

Cette reconstruction va apporter à la Citadelle une sérieuse amélioration, et bientôt va s'élever au même emplacement, où beaucoup de pierres et de morceaux de massif qui servaient à soutenir quelques parties de cet édifice, cette chapelle, classée monument historique, qui deviendra un lieu de plus à visiter.

MUTUELLE DES TRAVAILLEURS

La Mutuelle des Travailleurs des Basses et Hautes-Alpes, dont le siège est à Sisteron, a donné son Assemblée générale dimanche dernier, dans notre cité.

De nombreuses sections sont présentes et sont venues apporter leur soutien au bureau directeur. Les bilans financiers sont donnés, de nouvelles améliorations sont apportées, des adhésions toujours de plus en plus nombreuses sont enregistrées, de nouvelles activités se font connaître, et tout cela sur un excellent résultat financier, dont profiteront les adhérents mutualistes.

Quelques nominations dans le Comité directeur et cette Assemblée s'est terminée à la satisfaction de tous.

AU CIMETIERE

Malgré un récent avis, des fleurs fraîches écloses ont été de nouveau arrachées devant certaines tombes.

S'il est un lieu qui devrait inspirer à quiconque pitié, respect et décence, c'est bien notre cimetière.

Nous pensons en avoir assez dit pour que les coupables, quels que soient les mobiles qui les animent, méditent sur leur vilain geste et s'abstiennent de telles pratiques.

LES ACCIDENTS

Les accidents d'autos, avec la nouvelle saison, reprennent leur activité, et tous ces accidents sont dûs à la non-réglementation du Code de la route, la vitesse et à la négligence.

Il n'est pas rare, soit à l'entrée Sud, soit à l'entrée Nord de la ville, de voir des accidents, des blessés, et des importants dégâts matériels.

Des conducteurs, cependant, sont habiles à la conduite et réussissent à éviter des accidents graves.

Il est toujours recommandé aux automobilistes une très grande prudence.

AU PARTI COMMUNISTE

A titre d'information, dimanche dernier, le matin, le Parti Communiste des Basses-Alpes a tenu, dans la salle de la mairie, les XXIImes Assises de la Fédération des Basses-Alpes, avec la présence de nombreux délégués des sections.

Cette Assemblée a permis à certains délégués de venir s'exprimer sur la politique et les revendications du département, des cantons et des communes.

La Caisse d'Épargne de Sisteron

vous informe qu'il vous est possible de lui confier la totalité de vos économies dont vous désirez conserver la disponibilité immédiate. Ces sommes bénéficient toujours de la garantie de l'Etat.

LE LIVRET SUPPLEMENTAIRE vous procure un taux d'intérêt de 3 % soumis à l'impôt sur le revenu. Pour le paiement de cet impôt vous pouvez opter pour le prélèvement forfaitaire qui vous assure un taux de 2,25 % NET ET VOUS DISPENSE DE TOUTE DECLARATION.

Mais n'oubliez pas de compléter votre premier livret qui, dans la limite de 15.000 francs, vous garantit un taux de :

3 % EXONERE DE TOUT IMPOT

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos 6 succursales

LARAGNE — VOLONNE
SAINT-AUBAN — LA MOTTE DU CAIRE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

LES SPORTS DU DIMANCHE ET DU SAMEDI

BOULES

La « Boule Sisteronnaise » organise pour aujourd'hui le Concours de boules du samedi, à pétanque (2 joueurs, 3 boules), doté de 50 francs de prix plus les mises. Les parties se disputeront au quartier de la Gare et les inscriptions ont lieu à La Potinière, à partir de 14 heures.

C'est de nouveau une jolie matinée sportive qui a lieu.

Avis aux amateurs.

SKI

Dimanche dernier, à la station de Pra-Loup, s'est disputé le 2me Challenge interclubs des Basses-Alpes.

Les équipes de Saint-Auban, Sisteron, Manosque et Digne sont présentes. Le jeune Machemin Michel, de Sisteron arrive 4me et 1er junior Bas-Alpin.

Voici le classement des skieurs Sisteronnais : 4me et 1er junior, Michel Machemin, 1' 09" 3 — 7me, Mondielli, 1'10"3 — 13me, Sonnier Yves, 1' 14" 9 — 20me, Sonnier Anne, 1' 19" 2 — 28me, Sonnier D, 1' 25" 6 — 29me, André Claude, 1'26"2 — 30me Bonnett, 1' 26" 2 — 36me, Truchet Alain, 1' 36" 7 — 37me, D'Annoville B, 1' 37" 5 — 43me, Muselli, 1' 48" 4 — 44me, Heyriès Louis, 1' 51" 6 — 45me, Vives, 1' 51" 7 — 49me, Garrone, 2'15"1.

RUGBY A XV

L'équipe de rugby, en Coupe de Provence, vient de perdre sa rencontre qui l'a opposé au S.M.U.C. de Marseille, sur le score de 16 points à 8.

Les joueurs Sisteronnais se sont très bien défendus et même ce match est à leur honneur, car en face d'eux, se trouve une équipe de grande valeur.

FOOTBALL

L'équipe de football du Sisteron-Vélo a joué dimanche dernier son dernier match de Championnat contre son équipe suivante du classement, l'Union Sportive de Volonne.

Match très agréable à suivre, un jeu constructif de part et d'autre, où Sisteron a marqué un léger avantage sur un score de 2 buts à 1.

En Hauts et Bas-Alpins, l'équipe réserve du Sisteron-Vélo a gagné son match par 5 buts à 0 sur l'équipe de Briançon.

Ces jeunes joueurs locaux ont employé leur jeu sur d'excellentes bases et une nette supériorité est à leur actif.

— Jeudi dernier, sur le stade de Beaulieu, se sont jouées deux rencontres de football, mettant en présence les équipes poussins de l'Union Sportive de Sisteron et de Malijai et les équipes benjamins de l'Union Sportive de Sisteron et de Malijai.

Le premier match a vu la victoire de l'U.S.S. par 1 but à 0, et Malijai a gagné le deuxième par 3 buts à 1.

Rencontres fort intéressantes où plusieurs poussins et benjamins ont montré leur qualité et leur savoir faire en matière de football.

— Et dimanche dernier, sur le stade de Manosque, le matin, les benjamins de l'Union Sportive de Sisteron ont de nouveau fait un match très agréable contre ceux de Manosque et par 2 buts à 1 ont perdu cette rencontre.

* * *

En lever de rideau de cette matinée sportive, sur le stade de Beaulieu, en amical, l'équipe réserve de l'U.S.S. a perdu le match par 3 buts à 0 contre l'excellente équipe de L'Escale.

* * *

En Championnat de troisième division, sur le stade de Beaulieu, l'U.S.S. a gagné sur un score éloquent de 10 buts à 0 contre l'U.S. de Gréoux-les-Bains.

* * *

Demain dimanche, les trois équipes de l'Union Sportive de Sisteron se déplacent à Mane et joueront le tournoi de sixte U.F.O.L.E.P.

* * *

Dans le courant de la semaine dernière, une sympathique et amicale réunion a eu lieu au « Bar Léon », siège de l'Union Sportive de Sisteron, où un apéritif d'honneur était offert à l'un de ses membres, Alain Roman, à l'occasion de la naissance de sa fille. Un joli cadeau, une timbale et un couvert en argent, est venu apporter l'amitié.

— Egalement, à l'occasion de son mariage, le joueur Gaby Roux, dans cette même manifestation, a reçu comme cadeau, une ménagère.

Très beaux gestes sportifs.

POUR TOUS TRAVAUX
PEINTURE
Intérieur — Extérieur
Papier Peint

BONNET René
Peintre
14, Route de Noyers, 14
SISTERON

VENTE EN MAGASIN
de toute peinture, tapisserie, fournitures pour l'amateur.

ELECTRICITE GENERALE
Force — Lumière
Dépannage Ménager

H. PESCE
Place de la République
Bâtiment B 3
SISTERON
Devis gratuit

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
04 - CHATEAU-ARNOUX
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

INSTITUT DE BEAUTE
Mme Esculier
Esthéticienne Diplômée
vous accueillera dans un cadre agréable pour tous les soins du visage, du corps, sudation par méthode moderne, épilation des jambes, etc...
Sur Rendez-Vous
LA CASSE ——— Tél. 288
SAINT-AUBAN

PECHE

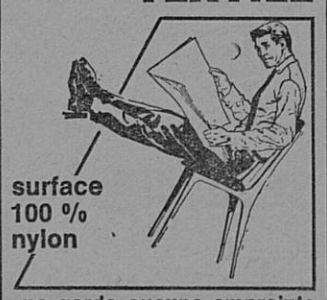
G. SUZAN
Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — Tél. 2.46

Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide

CAMPING — CHASSE

LA MAISON DU CADEAU
13, Rue de Provence, 13
SISTERON —— Tél. 95
SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE



surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER

A. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« Les Romarins » — La Casse
Tél. 2.88 — SAINT-AUBAN

Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.

Nombreuses références.
Devis gratuit.

M. ESCULIER se tient toujours à la disposition de sa clientèle Sisteronnaise et de la région pour tous revêtements de sols.

EN VENTE :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 1.97

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
DN
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — Tél. 56

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 5.08
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD
Rue Deleuze
Tél. 4.58
SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

M. François SFRECOLA
informe sa clientèle qu'il n'habite plus 7, rue de l'Horloge.
Nouvelle adresse :
9, rue de la Mission — Tél. 4.31
SISTERON

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances " L'UNION "
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER
20 %
moins cher
que les moins chers
INDESIT
Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

Nettoyage de Vitres
Lavage de Devantures
A. FERRI
Rue des Combes — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

Agence Alpine

ASSURANCES TOUTES BRANCHES
aux meilleures conditions
TRANSACTIONS

TOUS CREDITS AUTOS
Equipement, Modernisation de Magasins ou Installations Commerciales
ACHAT, CONSTRUCTION OU RENOVATION D'IMMEUBLES
Service Permanent — Prêts Complémentaires
A VOTRE DISPOSITION
sans engagement de votre part pour étude de tous financements
Formalités simplifiées — Accords rapides

R. REYNAUD
Avenue de la Libération
« Immeuble d'Etat »
Téléphone 2.06 — SISTERON

et toujours seul Agent agréé AIR FRANCE et COMPAGNIES AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse — Elle vous sera un jour utile

SOMMIERS — MATELAS
NEUF — REPARATIONS
TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (PLUMES - MOUSSE)

MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

BLIZZAND

Maison Raoul COLOMB
SISTERON

Agence de Haute-Provence
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE — MATERIELS
Jean-Charles RICHAUD
Villa « BAGATELLE » — Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25
— TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES —

MAMANS...
Une bonne nouvelle pour votre budget :
ACHETEZ A CREDIT
chez MAMAN-BÉBÉ
4, rue Mercerie — SISTERON
Toute la Layette Puériculture,
Landaus, Vêtements, etc...
Le Crédit SOFINCO
Plus de soucis pour le Trousseau
Crédit jusqu'à 24 mois

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, rue de Provence — Tél. 4.43
JAME et SIARD
TOUTES TRANSACTIONS
IMMOBILIERES — COMMERCIALES — INDUSTRIELLES
EXPERTISES IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
EN VUE D'ACHAT — VENTE — SUCCESSION — DECLARATION FISCALE
CONTENTIEUX — FISCALITE — TOUS CONSEILS

POISSONNERIE DES ARCADES
TEL. 273
SISTERON
COQUILLAGES — ECREVISSES — LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES — POISSON CONGELE
« LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE »

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
TOUTE LA MAROQUINERIE
LUXE ET FANTAISIE
BOX — VEAU VERNIS —
PORC — JOCK —
PARAPLUIES
GANTS E. PERRIN
BIJOUTERIE FANTAISIE
PRODUITS DE SOINS
JEANNE GATINEAU

DONNEURS DE SANG BENEVOLES

1) Dans un but de propagande pour la transfusion, à vos pare-brise, veuillez appliquer les macarons.

D'avance, nous vous en remercions.

Les personnes n'en ayant pas encore, voudront bien en demander à l'A.D.S.B., canton de Sisteron.

2) Bien que modestes, nous ne doutons pas que les futurs décorés répondront à la convocation de M. le Directeur du Centre de Transfusion, en cas d'empêchement se feront représenter ou encore, au cas d'impossibilité, enverront un mot d'excuse à M. le Professeur Ranque, mairie de Sisteron.

Merci et cordialement.

Pour le Comité de l'A.D.S.B.,
Le Président : J. Bouché.

TOURISTES DES ALPES

Dimanche 7 avril, à 17 heures, dans la salle de l'Alcazar, la Société Musicale donnera son premier concert de l'année.

Programme :

1. Marche Lorraine — 2. Au Pays Lorrain — 3. Sur la Montagne — 4. La Colombe — 5. Toi et Moi — 6. Exotic — 6. Washington Post.

L'entrée sera entièrement gratuite. Nous espérons que les mélomanes seront nombreux pour encourager nos jeunes musiciens.

ETAT-CIVIL

du 29 Mars au 4 Avril 1968.

Naissances — Christian Siegfried Latil, fils de René, ouvrier d'usine à Sisteron — Isabelle Colette Lorenzi, fille de Georges, chef de services administratifs à Sisteron — David Marcel Maurel, fils de André, exploitant agricole à La Motte du Caire — Jean-Pascal Mouthier, fils de Maurice, inspecteur de publicité à Sisteron — Bruno Pascal Luc Cortinovis, fils de Jean, artisan-maçon à Sisteron — Frédéric Jean Henri Couve, fils de M. Couve, dessinateur à Malijai — Norbert Jean Merjanian, fils de Antranig, docteur en médecine à Sisteron.

Publications de Mariages — Jean Louis Benézet, monteur en chauffage, domicilié à Gap, et Françoise Corbet, secrétaire, domiciliée à Sisteron — Georges Gilbert Auguste Trinquier, Agent E.D.F. à Ventavon, et Andrée Jeanne Louise Pellier, laborantine à Sisteron - Paul Henri Ricard, préposé aux P.T.T., domicilié à Sisteron, et Sylvaine Hélène Vial, femme de service, domiciliée à Carpentras (Vaucluse).

REMERCIEMENTS

Les familles BERTRAND, MAGNAN, LEGIER, parents et alliés, remercient sincèrement les personnes qui se sont associées à leur deuil lors du décès de

Madame Cécile BERTRAND
née Lieutier

survenu dans sa 82me année.

LES BALS

Demain dimanche 7 avril, dans la salle des Fêtes du Poët, à partir de 21 heures, a lieu un grand bal qui est animé par l'ensemble Teddy Boy's, d'excellente réputation.

La jeunesse trouvera là une soirée agréable.

* * *

Le samedi 13 avril, en soirée, dans la belle salle de l'Alcazar, le Comité de Gestion donnera une soirée dansante avec Louis Lyonnel et son grand orchestre de 13 musiciens.

Cette soirée aura bien du succès. En effet, l'orchestre Louis Lyonnel, un choix de jeunes musiciens animera ce bal pour les jeunes. Très connu dans la région, il plaira aussi dans notre cité par son dynamisme et son activité multiple.

C'est une soirée à réserver pour ce bal.

* * *

Pour le lundi de Pâques, 15 avril, en matinée et soirée, dans la nouvelle salle des fêtes de Laragne, aménagée moderne, l'ensemble Jéricho fera tourbillonner danseuses et danseurs dans une ambiance très goûtée.

Organisée par le Laragne-Sports, cette soirée fera le bonheur des jeunes et demi-jeunes.

Une soirée à profiter.

FEDERATION GENERALE DES RETRAITES CIVILS ET MILITAIRES

Sous-section de Sisteron

Pour faire triompher nos revendications, dont l'importance ne peut échapper à personne, le bureau lance un pressant appel pour que tous les retraités civils et militaires adhèrent à notre sous-section. Sachons tous nous unir pour mieux nous défendre.

Notre camarade Jame, trésorier de la sous-section, prie instamment les adhérents de verser leur cotisation, afférente à l'année 1968, soit à son compte courant postal Marseille 1163-80 - Jame Jean, Les Plantiers - Sisteron — ou bien verser directement, entre ses mains - Agence de Provence, 15, rue de Provence - Sisteron.

Dans l'intérêt de tout le monde, le bureau espère que son appel sera entendu.

Petites Annonces

DAME effectuerait chez elle travail machine à écrire — S'adresser au bureau du journal.

—o—

PENSION D'ENFANTS — Vacances de Pâques - prix intéressant — S'adresser Castanié, Les Grillons - 04 - Aubignosc.

—o—

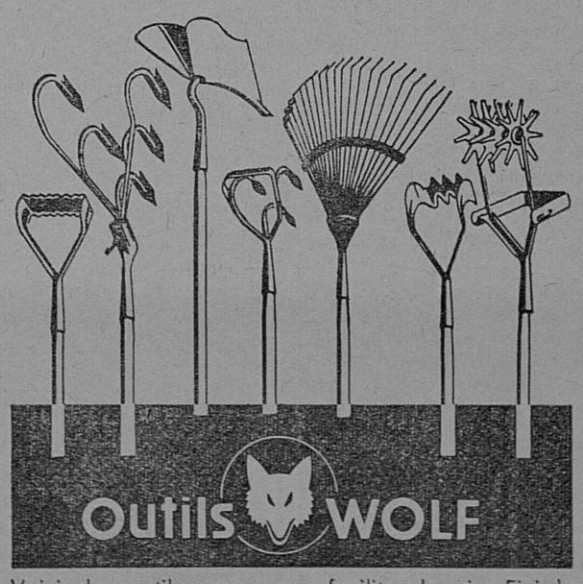
A VENDRE Aronde état de marche - prix 200 F. — S'adresser M. Amielh, école de garçons.

—o—

FERMETURE — La pharmacie Bœuf-Combas sera fermée du 7 avril au 16 avril inclus.

—o—

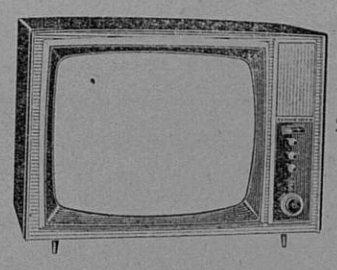
A LOUER proximité centre appartement type 3 — S'adresser au bureau du journal.



Voici des outils pour nous faciliter la vie. Fini le piochage - les Outils-WOLF travaillent par traction, sans avoir à se baisser, en maintenant le corps dans une position naturelle et agréable.
Depuis 40 ans les Outils-WOLF sont réputés dans le monde entier.
Demandez les chez

ROVELLO M.
Quincaillerie Turcan
SISTERON — Tél. 56

TELEVISION **SCHNEIDER** RADIO
Modèles 1968 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand écran 59 cm. : Téléviseur + Table : 1.295 F.
Ecran géant 65 cm. :
Téléviseur + Table + Antenne : 1.890 F.
Reprise anciens téléviseurs : 500 F.



RICHAUD G.
Technicien Diplômé
Av. Paul Arène
SISTERON - Tél. 3.62
Vente à Crédit
Facilités de paiement
Service après vente
Location
Téléviseurs d'occasion à partir de 300 F.

TROUCHE Paul
Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :
U N choix formidable
U N E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

Ancienne Maison JOUVE
CHARBONS — FUEL — TRANSPORTS
R. RETTUGA, Successeur
5, rue Mercerie — Tél. 43
CHARBONS TOUTES PROVENANCES — CHARBON DE FORGE
CHARBON DE BOIS — BOIS ALLUMAGE — BOIS CHAUFFAGE
NE SALISSEZ PLUS LA MAISON — RENTREZ VOTRE CHARBON
EN SACS PAPIER DE 12 Kilogs 500 OU 7 Kilogs 500

GARAGE DU JABRON
MECANIQUE GENERALE
REPARATION — DEPANNAGE
TOLERIE — PEINTURE
J. P. NADE
Les Bons-Enfants — PEIPIN
Tél. 22

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite - SISTERON - Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières — Commerciales — Industrielles

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
MEUBLES D'ENSEMBLE
LANDAUS — MOBILIERS D'ENFANTS
GRAND CHOIX DE RIDEAUX
TELEPHONE : 3.77

Claude ANDRÉ
« FINANCIER - ASSUREUR - CONSEIL »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »
DECES — VIE — MALADIE — RETRAITE — INCENDIE
AUTOMOBILE — DIVERS — PLACEMENTS FINANCIERS
CREDITS
REÇOIT LE MATIN ET SUR RENDEZ-VOUS — TELEPHONE 214
BLOC A 2 — AVENUE PAUL ARENE — SISTERON - 04

© VILLE DE SISTERON

Venez choisir votre
Ω
OMEGA
Chez DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON
Concessionnaire exclusif
MONTRES
OMEGA - ZENITH
et TISSOT

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON Allo : 3.36
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON — RADIALVA — GRUNDIG
MACHINES A LAVER : VEDETTE

" Garage Moderne "
Route de Marseille — SISTERON
TELEPHONE : 317
J. GALLÉGO
REPARATION — DEPANNAGE — TOLERIE — PEINTURE EN CABINE
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

FUEL — GAS-OIL — SHELL
RETTUGA Robert
5, rue Mercerie — Tél. 43
SEUL DISTRIBUTEUR POUR LA REGION DE SISTERON
HUILE MOTEUR — PRODUITS D'ENTRETIEN ET DE COMBUSTION
MAZOUT
FUEL EN JERRICANES DE 10 OU 20 LITRES AU BUREAU TOUS LES JOURS
CONSULTEZ NOTRE SERVICE THERMOSHELL DE PRET
POUR VOTRE FUTURE INSTALLATION DE CHAUFFAGE CENTRAL

BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...
De Marta
53, rue Droite — SISTERON

TOUT POUR LE JARDIN ET L'ELEVAGE
GROS — DETAIL
André TESTON
ROUTE DE MARSEILLE
SISTERON — Tél. 3.32
GRAINES DE SEMENCES — PRODUITS DE TRAITEMENT
ENGRAIS ET HUMUS— GRAINS ET ISSUES
ALIMENTS POUR LE BETAIL

en vente chez : RANUCCI, rue Droite, SISTERON
Grand écran : 1.270 F. Reprise des anciens postes

Agence L'Abeille
Fondée en 1930
Assurances de Toute Nature
Crédits Autos — Financement Immobilier sur Terrains
Constructions — Améliorations
Agencements de Magasins, etc...
Alphonse ALIBERT
Assureur
11, Rue de Provence, 11
SISTERON — Tél. 80

VIVE L'EAU...

Depuis lundi premier avril — et cela n'est pas un poisson — l'eau de la Durance s'en va sur le plateau d'Albion.

Prise de la Durance, dans la commune d'Aubignosc, un peu au-dessous de la gare de Peipin, l'eau est acheminée sur un périple souterrain de 40 kilomètres. Elle va donner l'espoir aux nombreuses communes traversées : Châteauneuf-Val-St-Donat, Mallefougasse, Montlaux, Cruis, etc... et donner à cette terre la valeur qu'elle mérite.

COMITE LOCAL D'ACTION POUR LA DEFENSE DE LA SECURITE SOCIALE

Le Comité se réunira lundi 8 avril, à 18 h. 30, salle de la mairie.

Ordre du jour :

— Action pour la discussion par le Parlement des ordonnances sur la Sécurité Sociale.
— Question financière.

Le Président, J. Julien.

NECROLOGIE

La semaine dernière, est décédé, à la rue de la Mission, M. Désiré Collombon, âgé de 61 ans. C'était l'oncle de M. Louis Siard, peintre, et de M. Aimé Collombon, instituteur en notre cité.

* * *

Dans la semaine dernière également, est décédée Mme Bertrand Cécile, née Lieutier, à l'âge de 82 ans. La défunte était la mère de Mme Vve Paul Magnan et de M. Roger Bertrand.

Aux familles touchées par ces deuils, nos condoléances.

UNE JOURNEE AU BORD DU LAC...

L'ouverture de la pêche, sur les bords du lac de Mison, a montré une fois encore son utilité et sa renommée.

En effet, un nombre considérable de pêcheurs de truites s'était donné un rendez-vous en ce dernier jour de mars.

La journée pour certains a été bonne, d'autres, moins heureux, ont profité d'une agréable journée de soleil.

La pêche n'est pas fermée. Les dimanches suivants apporteront à tous joie et bonne pêche.

CETTE SEMAINE...
DANS « PARIS-MATCH »

— *La mort surprenante de Gagarine, le premier héros de l'espace.*
— *Le « grand schlem » du XV de France.*
— *Le reportage posthume de Hubert Herzog et Tony Saulnier : Les mystères de l'île de Pâques.*

UN NOUVEAU JOURNAL

Le numéro 1 du « *Journal de la Maison* » vient de paraître.

Premier mensuel d'information sur la construction, la décoration, l'équipement et les loisirs, le « *Journal de la Maison* » contient également un supplément littéraire.

Voici son sommaire :

Actualités : Les événements, les chantiers. — Editorial : la mode « en moderne ».

Construction : Maison individuelle : le prix du mètre carré. — Grands ensembles : le « vieux rêve » se vend bien. — Villages de neige : les alphavilles du V Plan. — Salons : un grand Bâtimat. — Architecture : l'avenir vivra dans un X. — Bois : ce que propose le centre. — Assurances : le recours au bang. — Prêts : le deuxième souffle de l'épargne-logement. — Matériaux : la France découvre les shingles. — Huisserie : l'alu et l'acier dominent.

Décoration : Télévision : intégrer « la bête ». — Architecture d'intérieur : le design selon Fatus. — Le style 1930 : fièvre sur le cosy-corner. — Avant garde : le nouveau style boule. — Environnement : relance pour le 1 %. — Expositions : les non-rigides. — Nouveautés : les tentations d'Aladin. — Multiples : l'art à partir de 100 francs.

Equipement : Cuisines : celles qui sont nouvelles. — Robots : la guerre des boutons. — Piscines : l'heure du bain en kit. — Chauffage : l'atout du tank. — Arts ménagers : huit hectares pour libérer la femme. — Garage : le portier est dans la boîte à gants. — Revêtements : le « beigeasse » bat en retraite. — Automobile : le savoir-plaire transalpin.

Humour : Cabu.

Notre temps : Urbanisme : les pionniers de Maine-Montparnasse. — Bricolage : un temple pour tout faire. — Super-marché : acheter sur carte perforée. — Cours par correspondance : le CNEC part en guerre.

Loisirs : Vacances : les mille et un jours de l'été turc. — Parents : même le cancre comprend. — Outillage : le marché des nouveautés. — Jardin : le laurier du froid. — Pépinières : une promenade intelligente. — Pelouses : cent ans pour un « green ». Matériel : un outil de « pro ». — Art floral : Anglais ou sogetsu ? — Oiseaux : celui qui les fait mieux chanter. — Photo : les joies du polaroïd. — Disques : les marteaux se sont tus. — Haute-fidélité : l'antichambre du Paradis.

Le Supplément Littéraire : Sylvabel, par Villiers de l'Isle Adam.

« *Le Journal de la Maison* » paraîtra le 1er de chaque mois. En vente partout : 3 francs, et aux bureaux du « *Journal de la Maison* », 31, route de Versailles, 78 - Port-Marly.

VERIFICATION
DES INSTRUMENTS DE MESURE

La vérification annuelle des balances et autres instruments de pesage appartenant aux personnes vendant sur la voie publique, aura lieu le samedi 13 avril 1968, de 9 à 12 heures, à la mairie de Sisteron.

BOUILLEURS DE CRU

Le privilège des bouilleurs de cru était un droit féodal exclusivement réservé aux seigneurs ; il fut aboli comme les autres privilèges par la Révolution, qui par le Droit Commun, institua pour tous une liberté totale de distillation. En 1816, Louis XVIII refit des lois contre la Liberté de distiller ; ces lois archaïques sont encore en application et ont même été renforcées par celles de 1940 (Pétain), 1953 (Laniel), 1954 (Mendès-France) et 1960 (De Gaulle), dont nous demandons l'abrogation.

En Corse, une liberté totale a toujours été respectée : l'alcoolisme y est inconnu.

Droits actuels — De très nombreux récoltants ont le droit de distiller et l'ignorent. Nous avons déjà obtenu beaucoup d'inscriptions ou de réinscriptions. Nous sommes à la disposition des adhérents pour tous renseignements gratuits.

Création de nouveaux Syndicats de Défense — Nous demandons que le droit de distiller soit reconnu à tous, jeunes et vieux, quelle que soit leur profession principale. Toutes les personnes intéressées sont priées de se faire connaître à notre secrétariat : Fédération Nationale des Récoltants et Bouilleurs, 58 - Suilly-la-Tour.

Etude de Maître Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

—o—

CESSION

DE DROIT AU BAIL

—o—

Première insertion

Suivant acte reçu par Maître BAYLE, Notaire à SISTERON, le 30 Mars 1968, enregistré à SISTERON, le 3 Avril 1968, Folio 94, Bordereau 76/11 ;

Monsieur Jean FAURE, commerçant, et Madame Gabrielle GRATALOUP, son épouse, demeurant à SISTERON, Résidence « Les Romarins », ont cédé à Monsieur Emile ANDRE, forain, et Madame Micheline BEIRNAERT, son épouse, demeurant à MANOSQUE, 5, rue Rossini ;

Tous leurs droits au bail des locaux situés à SISTERON, 11, avenue des Arcades, où était exploité par les cédants un fonds de commerce de vente d'appareils ménagers (R.C. Digne de M. FAURE : N° 67-A-10)) ;

Cette cession a eu lieu moyennant un prix de 15.000 Francs ;

L'entrée en jouissance a été fixée rétroactivement au 1er Janvier 1968.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, en l'Etude de Maître BAYLE, Notaire à SISTERON, où domicile a été élu.

Pour première insertion :
BAYLE, Notaire.

CABINET R. REYNAUD - SISTERON

—o—

CESSION

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

Par acte sous signatures privées, en date à MANOSQUE, du 29 Mars 1968, enregistré à MANOSQUE, le 1er Avril 1968, Vol. 318 - Bordereau 220 n° 5 ;

Monsieur Gaston BETHUNE, Loueur, demeurant à 04 - MANOSQUE - 1, rue Grande ;

A CEDE A :

La S. A. « TRANSPORTS PERRET » - Avenue de la Gare à 38 - RIVES ;

Une partie de fonds de commerce de LOCATION de véhicules industriels, correspondant à une licence de Classe « A ».

Cette cession porte sur l'ensemble des éléments corporels et incorporels, et elle a lieu moyennant le prix total de SEIZE MILLE CINQ CENTS FRANCS 16.500,oo F.)

Les oppositions seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales, au domicile du Cédant.

Pour premier Avis :
Gaston BETHUNE.

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOM
GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
SISTERON

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
TOUT POUR L'ENFANT — VAISSELLE — MENAGE
CAMPING — LAINES DU PINGOUIN — REVETEMENT DU SOL
MAROQUINERIE — RIDEAUX, etc...
GRAND BAZAR PARISIEN
17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53
Entrée libre

Tapisom - Tapiflex - Somiline - Somvyl
Chez BONNET René
14, Route de Noyers — SISTERON
ENTREPRENEUR AGREE
TOUS REVETEMENTS PLASTIQUES POUR SOLS ET MURS
BALATUM — FEUTRE ENDUIT — ROULEAUX — DALLES — MOQUETTE
TISSUS D'AMEUBLEMENT — STORES VENITIENS
VENTE — POSE — DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE
TOUTES LES FABRICATIONS GERFLEX

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
STYLE ET RUSTIQUE
MEUBLES METALLIQUES DE BUREAU
CUISINES — CANAPES - LIT BIPLEX
LITERIE MATLASSOR
***
57, rue Droite — SISTERON — Tél. 93
***
FACILITE DE PAIEMENT PAR CREDIT
— CONFORT S.O.F.I.N.C.O. —
ASSURANCE VIE — INVALIDITE — MALADIE

AVIS
Monsieur Robert BARET
1, Avenue Jean-Jaurès, 1
SISTERON
GARAGE PEUGEOT
informe son aimable clientèle que pendant les transformations de son Etablissement, l'atelier mécanique, tôlerie, peinture, la Station-Service et la vente de véhicules neuf et occasion fonctionnent normalement.

GARAGE Paul ALBERT
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération — Tél. 195 SISTERON

RICHAUD Georges
TECHNICIEN DIPLOME
Avenue Paul Arène — SISTERON Tél. 3.62
GRAND CHOIX DE TRANSISTORS ET TELEVISEURS
LABORATOIRE DE DEPANNAGE AGREE
TELEVISEURS : SCHNEIDER — PATHE-MARCONI
MACHINES A LAVER : LINCOLN — THOMSON
REFRIGERATEURS : FRIGECO — FRIMATIC
MAZOUT — CHAUFFAGE PAR AIR CHAUD
CALORIFERES, CUISINIERES : AIRFLAM — ZAEGEL
FACILITES DE PAYEMENT VENTE A CREDIT
PRET ALLOCATIONS FAMILIALES

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

© VILLE DE SISTERON